

AGAPE

Vol. XXXI No. 295

JANUARY 2017



**Kristian chhungkaw din nghehtir
tura ÷an lak**

Phek – 2

Kan Pathian hi eng tiat nge?

Phek – 6

SERMON

KRISTIAN CHHUNGKUA

ARTICLE

Lak man	:	Kum khatah	₹ 80.00
		Copy khat	₹ 5.95

EDITORIAL BOARD

<i>Editor</i>	:	<i>Rallianthangi</i>
<i>Joint Editors</i>	:	<i>Sailuti</i> <i>R. Rengkhumi</i>
<i>Circulation Manager</i>	:	<i>H. Lalpianthangi</i>
<i>Member-te</i>	:	<i>1. DENGHMINGLIANI</i> <i>2. B. BUALCHHUMI</i> <i>3. LALMUANZUALI</i> <i>4. LALFELI</i> <i>5. Rev. Dr. C. CHAWNGHMINGLIANA</i>
<i>Publisher</i>	:	<i>Rev. P. C. Pachhunga</i>
<i>Agape Phone No.</i>	:	<i>0389-2326372</i>
<i>email :</i>		<i>0389-2301824 (Heng number-ah hian</i> <i>agapechanchinbu@gmail.com</i> <i>office hun chhungin</i> <i>0389-2322285</i> <i>biak theih a ni.)</i>

A chungga thu awmte

- | | | |
|--|---|----|
| 1. Editorial | - | 1 |
| 2. Kristian chhungkua : Kristian chungkaw din ngheh | - | 2 |
| 3. Sermon : Kan Pathian hi eng tiat nge | - | 6 |
| 4. Krista rilu | - | 10 |
| 5. South Korea ram zin report | - | 16 |
| 6. Hmeichhe fing in satu | - | 22 |
| 7. PWF 16th Biennial Conference report | - | 24 |
| 8. Hmeichhe Inkhawmpui Lian 2017 programme | - | 26 |
| 9. Hmeichhe Inkhawmpui Lian 2017 mikhual thlen dan tur | - | 28 |
| 10. Hruaitute chanchin | - | 31 |
| 11. Hriat atan | - | 32 |

Editorial

Pathian khawngaihna leh vênhimna azârah kum 2017 chu kan lo chuang kai leh ta reng mai a, a ropuiin a va han lâwmawm êm! He hun min hruai thlengtu kan Pathian hnêna lâwm thu sawi chungin amah i fak ang u.

Agape chanchinbu latu leh lo chhiar ðhrintu zawng zawngte Agape Editorial Board-in kum thar chibai a bûk vek a che u. Krismas leh kum thar hlim taka in hman ðheuh kan beisei. He kum thar hian thlarau lam leh tisa lamah Pathian malsâwmna rawn thlen tûrin duhsakna kan hlân nghâl che u a ni.

Mihringte hi hun bi hnuai lêng kan la nih avângin hun leh kumte kan chhiar a, kum hlui leh kum tharte kan thliar ðhîn. Kum hlui kan hman liam taka kan thiltih tâk leh kan awm dân zawng zawngte kha, a ðha emaw, a chhia emaw, ko kira tihðat leh theih rual lohvin a nih ang angin hunin a liampui ta.

Kum thar hmang thei tûra khawngaihna kan chan lai hian kum bul aţangin kan awm dân tûr te, kan thusawi tûr leh kan thiltih tûr apiangah inchhirna tûr emaw, siam ðat ngai tûr emaw awm lo tûrin kan hun hman tûr hi, kan tûn hun hman lai mêkah hian fimkhur takin Lalpa nêh hmang tûrin kan nun i hlân thar ðheuh ang u. Pu Rokunga hla pawhin, “Hei erawh min chhâng teh, i hun i hmang ðha em?” tiin min zâwt a nih kha. Tûn hun hi kan hman ðat chuan kan hun hman tawhah inchhirna tûr a awm dân lo va, vawiin kan hman ðat chuan, naktuk pawh a ðha ang a, nakin pawh kan hmang ðha zel dân tihna a ni ang.

Kan Pathian thuin, “Mi tinrêng ka hmaah an kûn ang a, lei tinrêng pawh Pathian hnênah a inpuang ang,” a ti si a. Mahni chanchin ðheuh sawi tur kan ni si a. Pathian hmaa kan puan ngam tur chauh sawi turin i inhlan thar ang u.

I HUN TITHIANGHLIM LA,
LALPA PAWL FO RAWH.

*Kristian Chhungkua***KRISTIAN CHHUNGKAW DIN NGHEHTIR
TÛRA TÀN LAK***Lalrozâmi, Lunglei Bazar Veng*

Malakia 2:14&15; Isaia 58:12; Nehemia 2:17&18; Joshua 24:15; Ephesi 2:19; 3 Johana 4; 2Timothea 1:5; Sam 137:3&4.

A hmasain Bible châng tarlante hi mahniin chhiar mai ila a thui lutuk loh nân. Mithiamten Kristian chhûngkua an sawifiah dân tlem tein târlang lawk teh ang. 1) Peter Murdock-a chuan, “Chhungkua chu in khata lawi, zêm khat zen, nupa leh fate lungrual taka an awm hona a ni” a ti a. 2) Professor Garner Murphua chuan, “Khawvêl hi engtiang anga awm zêl tûr nge a ni tih en tlangna khâwl t̄ha ber chu, chhûngkua hi a ni” a ti a. 3) Mac Iver chuan, “Chhungkua chu nupa, in khata khawsa dún, mipat hmeichhiatna inhmang tawn, fate châwm liana, an mamawh tinrêng pêkna hmun hi a ni,” a ti.

Awle, chhûngkua tih leh Kristian chhûngkua tih hi thil inang ni mai âwma lang, thil inang miah lo, kâr hla tak leh tehkhin chi pawh ni âwm lo hial a ni âwm e. Heti zâwng hian in sawi pawt teh ang.

Chhûngkaw naran, chhûngkua ve mai mai mihring remruatnaa din an awm. Kan sawi tum tak Kristian chhûngkua erawh chu, Krista nêna inzawmna a t̄anga din a ni a. Hetiang chhûngkua hi chu a danglam a, a hmuhnawm a, a

mawiin a ropui a ni. Chutichuan, Kristian chhûngkua han tih hian a kawh ber chu Nu leh Pa piangthar, Pathian duh dân anga nung leh che, hmangaihnaa zungkaia Pathian rorêlna hnuai a chêng ho, nung hova inpâwl ho t̄hinte hi an ni kan ti thei ang. Chutiang chhûngkuaah chuan Pathian ram tundinin a awm a, he leiah pawh hian vânram an tem lâwk t̄hin a lo ni reng mai. Kristian chhûngkua chu Vânram tê zâwk te pawh an lo ti châwk bawk reng a ni.

Tûnlai kan ram Kristian chhûngkaw dinhmun hi thlir Chiang ta ıla, Pathian ram tungding thei der silo Kristian chhûngkaw nghet leh dik leh tlo kan din theih si loh avângin kan Pathian hming pawh sawichhiatin a awm mêk a nih hi. Kristian chhûngkaw tinte inbih Chiang ıla, Kristian chhûngkua inti ngam lo tûr kan va tam âwm êm. Hawh u, sawi chhiat kan nih tawh lohna tûrin Pathian thuin min hrilh angin chhûng tin kulh chim mêk te, chhûngkaw kulh chim tawh hnute leh la chim leh zêl tûrte siam thaa, tung dinga, vêngghim zêl tûrin Kohhran hote leh Pathian mite hian tan i la thar ang u. Keini lo chu Lalpan hmanrua a nei lo asin. Kristian chhûngkua din nghehtir tûrin tan i la thar ang u.

1. **A bul tan that:** Zâwlnei Malakia bua kan hmuh angin “Nunna chi neiin pumkhatah a siam lo vem ni? Engah nge pumkhatah a zawng a ni,” a tih ang hian Kristian chhûngkaw din nghet tûr chuan a bul tan that a pawimawh hle mai. Pathian duh dân lova nupui pasal

inneihna hian khua reiah rah tha lo kan chi thlahteah a thlen thei ang tih hi a rinawm tlat a ni. Pathian hian amah ngaihsaktu chhûngkua a zawng a, keini chhûngkua hi kan ni em? mahni inzawt ang u.

2. **Hmangaihna leh inremna:**

Chanchin Tha Johana 13:34&35-ah chuan, Lal Isuan, “Thupêk thar ka pêk che u hi, inhmangaih ula, keini ka hmangaih che u ang hian nangni pawh inhmangaih ula. In inhmangaih chuan mi zawng zawngin ka zirtirte in ni tih chumiah chuan an hria ang” a ti a. Ringtute badge chu Hmangaihna hi a ni a. Dânin a phût ang hmangaihna ni lo, misualte hmêlmate thleng phâk hmangaihna a phuar khâwm chhûngkua kan din em? Mi dangte laka kan hriat hran theihna atân hmangaihna hi ringtute hnênah Pathianin a pêk a ni. Mahni hmasial leh duhâm rêng rêngin ringtu chhûngkua hi kan awm fô mai. Kan tâna a thata a hlâwk dâwn phawt chuan engmah pawisak nei lote hi kan lo ni reng mai thei asin. In ngaihtuah Chiang ang u.

3. Sum chungchângah

fimkhur a tûl: Thufingte 22:1-ah chuan “Sum tam tak aiin hming t̄hat hi thlan zâwk t̄ur a ni” tih ziak kan hmu a... Kristian chhûngkua inti zîngah kut tling lova sum lâk loh pawisa lo kan va tam êm! Pathian thu leh ram dân pawhin a phal loh hmanga sum hai loh chîng, zah nachang hre hauh si lote kan ni em? A lo lo a nia. Tûnlai khawvêlah phei chuan tumahin an ngaisâng tawh lo. Kristian dik tak Pathian t̄ihtute chuan i hnâwl ngam ang u. Engkim hi Lalpan a hria e, Pathian hriatpui tlâk loh lakah inthiarfihlim zêl ngam ila, Lalpa kan chung a lungawi phawt chuan, kan Kristian chhûngkaw nihna a tloin a nghet dâwn a ni.

4. Pathian thutak zirtirna:

3 Johana & 2 Timothea kan chhiar chuan kan hria ang. Kan fate hi eng thu nge kan zirtir tam ber a, eng tianga sei lian tûrin nge kan zilhau t̄hin le. Kan tu leh fate hi tûnlai khawvêlah chuan zirna field-ah, changkânna field-ah tûnlainaah loh theih lohvin an tel ve a ngai si a. Chutih lai kârah chuan nu leh pate kan va pawimawh êm. Kan tu leh faten

zan khat inkhâwm an t̄hulh nge pawis kan tih zan khat lehkha zir an t̄hulh le? A dik chiah chuan pastor leh upa fate pawh kan bâng chuang lo, Pathian ni serh chungchângah te hian kan ngaihtuah ngai em? Kan tâna t̄ha t̄ur nia kan ngaih hunah chuan Pathianni pawh pawisa lova thlâwk ta vawn vawn mai leh exam ve zêl mai t̄hînte kan ni em le? ‘Chawlhni serh rawh’ tih thupêk zâwm t̄ura kohte kan ni si a. Kan tu leh fate hi anmahni hma sialsak rânin, nakinah an rethei ang a, pawisa an nei lovang tih hlau rêng rêngin sum an lak loh tam theihna t̄ur lam line hi kan duhsakpui ber a ni a. An tlin ngang lo a nih pawhin sumdâwnna lam tal tiin an têt te aţangin pawisa hlutna leh hausak châkawmna an rilruah kan tuh nghet tlat a. An lo puitling a, nunze hrang duh dân hrang an han nei chiah a, misual, Pathian ngaihsaklo tiin kan hau va. Inkhâwm rawh, KTP-ah tel ve rawh, zai khâwm rawh, etc. tiin, duh hun huna Pathian faktir tum ni âwm tak hian kan zilhau va. Tûnlai kan fate chuan, ‘Engtin nge mi ram aţangte chuan Lalpa

hla kan sak theih ang?’ an ti ni hian a lang. Mi ramah, an thluak that lai leh chak lai zawng zawngin kan admit a, Lalpa fak leh chawimawi tûr hian man pêk a ngai si a.

5. Chhûngkuaa Pathian biak ho: Sam 73:28 leh Joshua 24:15-ah te kan hmuh angin keini chhûngkuaah hian Kristian chhûngkaw nghet a ding em? Chhûngkuaa Pathian hmaa maichâm siam thin kan ni em? Chhûng inkhâwm neih hi hmêlmapa phal loh lian tak a niin ka hria. Ahun dâwnah hian eng eng emaw, pa ber aţang te, nu ber aţangte leh kan fanaute aţangte hian ro khawlhna hi a awm duh khawp mai. Joshuan kei leh ka chhûngte erawh hi zawngin Lalpa rawng kan bâwl dâwn a ni, a tih ang hian chhûng inkhâwm leh ţawngţaina hmangin Lalpa rawng hi i bâwl tlat ang u. Keini chhûngkaw tân zawng Pathian hnaih hi a ţha a ni, tiin. Hetianga kan tih tlat chuan chhûngkaw kulh a chim ngai lovang a, a vêngtu tûr leh a tung dingtu tûr chu Pathian a nih tlat si a vângin.

A tâwpna atân, eng ang chhûngkua nge kan nih? Kristian chhûngkua kan inti ngam tak tak em le? Tûnah kan inti ngam rih lo a nih pawhin, a la tlai lo ve. He khawvêl mithmuha misual chhûngkua, hmuhsitawm leh harsatna leh buaina tin rêngin a tlâkbuak chhûngkua pawh ni ila kan hrehawmna leh manganna min hriatsaktu Pathian nei kan ni a. Keini chhûngkua tling lo leh fel lo tak hi chênna atân, a chhûngkua ni tûrin Lalpan khawngaihna avângin min thlang tlat si a. Khawvêlin a pêk theih loh lâwmna leh hlimna thurûk min pêka, khawvêla kan awm lai ngeia kan taksa tlâwm lai ngei hi tihdama a malsâwmna chhiar sên loh min vûr hi kan Lalpa thil tum a ni tih hre thar leh ta ila. Kan rama Kristian Chhûngkaw kulh chhe tawh te, chhe mêkte leh chhe zêl tûrte vênga, tung ding a, a chhe lai siam ţha leh tûrin Lalpa hmachhuanin, thim lal kulh tâwn zêl ila. Rinawm tak leh tihnuam taka kan awm chuan Lalpan ropuina a chang zêl ang. Kristian chhûngkaw din nghet tûr hian tlai a awm tak tak love.

Lalpan malsâwm rawh se.

Sermon

KAN PATHIAN HI ENG TIAT NGE?

2 Samu.7:22; 1 Lalte 8:23; Sam 89:6-13

*Rev. R. Lalvulluaia
i/c Synod Prison Ministry*

Ringtute he khawvêla kan châm chhôngin kan pan, Vânrâm thleng lo tûra kan nun tibuaitu, thlêmna leh harsatna te hi a va tam teh lul em! Lal Isua ngei pawhin tlûkna lo la awm tûrte a sawi hial a (Mt18:7), amah zuitute chu chinghne zînga beram awm ang mai an nih thu a sawi baw (Mt10:16). Krista anga in chhâla ringtute bum tum an lo la chhuak ang a, chûngte chu ringtu nuna tawrhlelhawm tak an la nih dâwn vângin chutiang lakah pawh chuan fimkhur hle tûrin a chah a (Mk13:3f). Amah Lal Isua meuh pawh an tiduhdah ngam chuan a zuitute chu an tiduhdah ngam dâwn Chiang a ni tih a hrilh baw (Jn15:18). Paula ngei pawhin hun hnuhnungah chuan khawvêl hi a zat ruai tawh avângin zirtirna dik aiin anmahni ða tih leh lawm zawng angin an awm tawh dâwn a; chuvângin fimkhur hle ang che tiin rinna a fa Timothea chu a fuih hial a ni (1 Tim 3:10f). He Zoram ringtute hian Kristian kum kan chhiarnaah kum za chuang kan lo chuan chhuah tawh lai hian rinnaa kan pi leh pute hun lai leh kan vawiin kan ngaihtuahin rinna pên sanna tûr khawp; chhiar tûr te, en tûr te, hmuh tûr te, a lo tam ta hle mai, chuvângin kan Pathian kan biak laia hi eng tiata lian nge a nih tih kan ngaihtuah fo a pawimawh tak zet ta.

Pathian dang te aia lian a ni:

Thawnthuah chuan Abrahama kha a naupan laiin a pa ei zawnaah hna a thawk ve ðin a, a pa eizawna chu an pathian lim siana, zawrh a ni. A pa pathian lim siana chu dâwrpuiah

a zuar ðin a, an be baw ðin a ni. Tûm khat chu an pathian biak ðin; thil ti thei leh malsâwm a, ânchhia lawh ðina chu fiah a duh ta a. A lim an siana zînga lian ber chu talhtum a kentir a, a bawk zawng chu a vaw chhe ta vek

mai a, a pa lo kalin a hmuh chuan a thinrim hle mai a, Abrahama hnênah chuan hei hi tu tih nge a tiin a zâwt a. Abrahama chuan, ‘milim kan siam zînga a lian ber hi a thinrim thut mai a, talhtum hi a la lawk a, a dang zawng hi a vaw chhe ta vek mai a ni,’ a ti a. A pa chuan a awih lo êm êm mai a, hetiang milim che thei lo hian khawiah a vaw chhe lêk lovang e a ti e an ti.

Hnam hrang hrang hian anmahni puala biak thin Pathian an nei deuh vek a; nimahsela kan Pathian, Kristiante Pathian ang erawh chatuanin a awm ngai lovang. Chuvângin Sam ziaktu chuan, “Van dumahte khian Lalpa nêna tehkhin theih tu nge awm ni...Vânte khi i ta a ni a,...khawvêl leh a chhûnga awm zawng zawng hi i din a ni” (Sam 89:6-11) a lo ti hial rêng a. Elija chu amah mai niin a elpuite erawh 450 lai mai Baal puithiamte an ni; nimahsela, a zâm lova Baal pathiante aia chungnung chuan Karmel tlângah hnehna a chantir a; Pathian chungnung a nihna a lantir a. Chuvângin Pathian chuan amah ang an awm loh

avângin pathian dang rêng rêng biak a phal lova (Deut 5:7). Thupêk ropui kan hmuhah chuan Lalpa Pathian chu Lalpa Pakhat chauh a nih avângin; thinlung zawng zawng, rilru zawng zawng, chakna zawng zawngin kan be tûr a ni tih min zirtir a ni (Mk 12:29-31).

Khawvêl lalte aia lian Pathian a ni: Mosia hun laia Aigupta hremna kan hmuhah khân khawvêl lalte aia chungnung a nihzia kan hmu a. Mosian a tiang rûla a chantir khân Pharoa dawwithiamte khân awlsam takin an chantir ve mai a, mahse, Pathian chungnung aţanga chhuak chuan awlsam takin a dawlh ta a ni tih kan hmu a nih kha.

Hremna hrang hranga Aigupta mite hrem an nih khân khawvêl lal Pharoa chuan Mosia Pathian chakzia a hria a, hêng hri tha lo hi la kiang tûrin i Pathian chu min ngensak rawh tiin a hirll thin. Pharoa rilru chu sak viau mah se a tâwpah chuan a ngam loh a tawng a ni tih a hria; ui chung chung in Israel hote chu a chhuah ta. Khawvêl lalin a dan theih loh Pathian a ni.

Nebukanezara chuan ama thawh chhuah emaw tiin hêng lal in ropui leh ramzau tak takte hi ka kut kawihka ka din a ni an tih meuh chuan a aia Lal Pathian a lo lang a, a inlamlêh hma chuan kum sarikh chhông hrehawm takin ramsa ang maiin a awm dâwn tih a rawn hrilh mai a. Belsazzara chuan a theih tak emaw tiin Temple no hmangin uain a thli a, intihhlîm nân a hmang a; Pathian kut lo thlâwkin a hrilh chu a ram chu bûkin a awm a, a tling zo ta lo tih a ni leh mai.

Khawvêl lalten an lalna hma chhuana, chông hmanga an hmachhawn tik apiangin anmahni aia chungnung leh lal an hmachhawn thin tih a takin kan hmu thin a ni. Nepoleana chuan, “Keiin fei leh ngûhnâm te hmangin ram lâk ka tum a, ka hlwhchham a, Isua in tiha erawh chuan hmangaihna hmangin ram a la a, vawiin thlengin ram lâk a la thulh lo a nih hi” a ti

Khawvêla thil siamte her danglam thei khawpa Pathian lian a ni: Daniala chu sakeibaknei pûkah paih a ni.

Sakeibaknei naran pawh ni lo, hrêk rilâm chuan a chungah eng natna mah an thlen zo lo, Sakeibaknei kê ti âng lo thei khawpa chak Pathianin a thunun tlat. Sadraka te, Mesaka te, Abednego te chu meipui, eng anga saah pawh paih lût mah se mei sa control thei khawpa chak leh thil ti thei Pathianin a awmpui a, dam palin an chhuak mai.

Hezekia dam leh thu-ah hlîm rahka sâwm thleng a tawlh kirtir leh thei khawpa khawvêl her danglam theitu, khawvêl thil siamte chungathuneitu a ni tih a lantir a (2 Lal 20:10). Tuihui luang lai tichata, lei châra kal kaitirtu Pathian chak a ni a. Thli leh dil lam pawhin a thu an awih avânga lo bang ta an ni (Lk 8:22f).

Amah neitute Pathian a lian: Pathian chak leh lian, thil ti thei Pathian a nih avângin amah ringtu Pathian pawh a lian a, khawvêl thil dang rêng rêngin a lan phâk lo. Josepha nunte kan hria, hrehawmna a va hmachhawn nasa em! A û leh naute duh loh leh hnâwl a ni a; ram hla takah hralh a ni. Hmeichhiat mipatna hmanga thlêm a ni a; Jail rûn thim a dai

hial a ni. Mahse a rin Pathian a LEN êm avângin harsatna kârah a phat duh lo. Paula chuan ka Lalpa tân hian hrehawm chauh ka huam a ni lova, thih pawh ka huam asin a ti. Ringtu huaisente khân hrehawmna an va tuar nasa em! Hebrai ziaktu chuan, “Tih-nawmna te, vuak te, kawlbuntir te, tân ina khung te an tuar a. Lunga denin an awm a, thingzainaa zai bunin an awm a, thlalêrah te an vâk darh,” a ti. Nimahsela, an rin Pathian hi a len êm avângin an phatsan thei lo.

Kan Pathian hi eng tiata lian nge a nih ve le: He kan Pathian hi pathian dang zawng zawng aia lian leh thil ti thei, khawvêl lalten an ngam loh, khawvêl thilte siamtu a nih avânga a ùl leh ùa a tih hun a duh ang thâla her danglam mai ùin a ni.

Chuvângin amah ringtu chuan inngah nân a hmang ngam a, an rinna lâksak tûr khawpin hrehawmna nasa leh hausakna uchuak a awm thei lo. Vawinah hian inkhâwm dâr a lo ri a, inkhâwm loh aia lian zâwk pathian dang nangmahah khân a awm em? I rin Pathiana kha

eng tiat chiaha lian nge a nih ùin le? Private devotion hmang ùa thei lo khawpin i rin pathian kha a tê ta em ni? I tu leh fate biakpui tlâk khawpa lian Pathian i nei em le? Israel ho chuan an pute Pathian kha Pathian Lian a ni tih an hria a; Abrahama Pathian, Isaka Pathian, Jakoba Pathian tiin Jehova hming an lam ùin asin.

Zirtima chi hrang hrang a lo chhuak mêk a, a chhuak zêl dâwn pawh a ni ang, mi tam tak zirtima him lo avângin hruai pênin an awm a, rinna dik lo an thihpui mêk laiin chutiang thlipui kâra ding nghet thei tûr khawpa Pathian Lian hi i nei tak meuh maw? Nge i Pathian hi a têt êm avângin rinna kawng dik hre fiah thei lo tûr khawpin chung chuan a lên bo ùin che?

Sum leh pai ngaihtuahnain a tibuai ùin che em? Chûng hunah chuan nangmahah khân sum leh pai nge lian zâwk i Pathian le? Sum avângin Pathian ram kalsan zeuh zeuh ngam khawpa Pathian chak lo i nei ùin em? Kan Pathian hi Pathian Lian a ni asin

KRISTA RILRU

- Rothangliani

Central Committee member

Hmânlai kan Mizo lalte zia khân an khua leh tuite nunah nghawng a nei hle thin. An lalte thlêkna lam lamah mipui an thle thin. Lal chu rilru tha, zaidam an nih chuan a khua leh tuite rilru puthmang chu a tha tlângpui a. Lal zirna ngaisâng chu a khua leh tuite zîngah lehkhathiam an tam nge nge thin. Chutiang zêlin lal nun pawlawh tak an nih hlauh chuan a khua leh tuite nun pawh a pawlawh nge nge thin. Tin, lal taima tak a nih chuan a khua leh tuite an taimain buh leh bâl an ngah nge thin.

Trihkoh Paula chuan “*Krista rilru pu rawh u*” min ti a. Khawiah pawh awm ila, thian, kan rilru bun chhuah theihna, kan mi rin zâwng leh ngainat zâwng an awm thin a. Chutiang bawkin kan ngainat theih rêng rêng loh an awm fo bawk a ni. Chutiang kan neih nachhan chu kan duh zâwng a inan vâng a ni.

Tirhkoh Paula chuan “*Keini erawh chuan Krista rilru kan pu a ni*” a ti a. Lal Isua Krista rilru pu tûr hian a duh zâwng kan duha, a ngainat zâwng kan ngainata, amah kan hnaih a tûl a ni.

Keini hi Krista neitu kan ni a, kan hlima kan lâwm êm êm thin. Amah Krista ngei chu kan

thinlungah a cheng a, “*A nung, a nung Krista Isua a nung, kan lêng dún thin, kan inkâwm thin, nun kawng zîm takah hian... A nung ka thinlungah*” tih hla kan sak thin ang hian.

Hetiang a nih lai hian Krista rilru chu ka tawmpui ve em? Krista rilru chu eng nge ni? sawi tûr tam tak a awm ang, mahse kan sawi vek sêng lovang.

1. Inngaihtlâwmna leh thuhnuairawlhna: Mihring hi chu ropui duh, lansarh duh kan ni a. Mi dang aia tha ber, tling ber, dik ber niin kan inngai fo thin. Chaponaa khat mihring kan ni. Kohhran huang chhûngah ngei pawh hian lansarh kan thlahlel fo.

Zirtirte ngei pawh khân ropui inchuhin “*Vanramah tunge ropui ber ang*” tiin an inhnia a nih kha. Thuhnuairawlh hi a va har em!!

Mahse, Tirkoh Paula chuan Krista rilru pu tûrin min ti. Krista rilru chu eng nge ni? Amah kan Lal Isua ngeiin Matthaia 11:29-ah khân “*Thuhnuai rawlh leh rilru inngaitlâwm tak ka ni*” tiin a inpuang chhuak a ni. Kan nun honaah hian inngaitlâwmna leh thuhnuairawlh a pawimawh hle mai. Amah zuitu chuan a rilru put hmang chu kan pu ve tûr a ni si a.

Philipi 2:5-7 kan chhiar chuan Lal Isua intihtlâwmzia kan hmu. Lalber ni mah sela bawih anga insiamin Kraws-ah a thih thu kan hmu. Hei ngei hi Paulan in rilruah awm rawh se, a tih chu a ni.

Pharisai leh chhiah khawntu tawngtâina Luka 18:9-14 thuah khân Lal Isuan “*Inngaihlu apiang an tlâwm ang a, inngaitlâwm chu chawimawin an awm ang,*” tiin chiang takin a sawi bawk.

Keimahni mai chuan kan ti thei lo. Amaherawhchu miin Thlarau Thianghlim zâra Pathian ropuizia te, a thiltitheihzia te, a hmangaihna zau leh thûkzia te a hmuh hian ama lam a inen a, a theihna tlêmzia te, a sual ziate a inhmuh khân Pathian hmaah a tlâwm lo thei lo a ni. Pathian aţanga chhuak inngaitlâwmna chuan mi dang nun a hneh ţhin. Pathian hi engkimah a bul leh a tâwp a ni. Pathian aţanga chhuak inngaitlâwmna chu a tlo va, a nghet a, a inngahna a nghet miau avângin a nghet a ni.

2. Ngaihdamna: Ephesi 4:32 “*Pathianin Kristaa a ngaihdam che u ang bawk khân inngaidam tawn rawh u*” tih kan hmu.

Khawvêl kan thlir chuan inpâwng nêkna, suah suala thungrulhna, inthah buai buai te, phuba lâkna tein a khat emaw tih mai tûr a ni. Mizo thu lar tak “*Rûlin ka mei rap se, chu ila*” a tih ang mai kha kan ni.

Hetiang khawvêlah hian kan chêng a ni si a, Kristiante hian engtin nge kan hmachhawn ve ang le? Lal Isuan mihring rilru

put hmang a hre Chiang hle a, ngaihdam ngai reng mai kan nih a hriat Chian êm avângin, inngaidam tawn tûrin min zirtir a ni.

Khawvêl zau zâwk chu sawi loh, kan chhûngkuaah mai pawh hian inngaidam tawn kan va mamawh em! Nupa pawh hi inngaidam tawna lo chuan a inpumkhat theih loh. Unau piang hmun kârah pawh hian inngaidam tawn kan mamawh. Inthênawm khawvênnaah te hlei hlei hian a va tûl em!!

Hmânah ka ngaidam tawh, tûnah chuan ka ngaidam thei tawh lote kan ti fo. Matthaia 8:21-ah Petera zawhna Lal Isuan a chhannaah wawi 7 thleng chauh ni lovin wawi 7 hmun 70 ngaidam tûrin a ti a. Hei hian tâwp chin awm lova ngaihdam tûr tih a entir.

Kohhran hovah pawh hian inngaidam tawn kan va mamawh em!! Lal Isuan amah ringtute inpumkhat nân a tawngtâi a, inpumkhat tûr pawhin inngaidam tawn a tûl.

Amah kan Lal Isua ngei chu ngaihdamnaa khat, kan

sualnate anga min thungrûl lova min ngaidam thintu a ni a. Keini ngei pawh hi kan phu vâng ni hauh lova, a khawngaihna avâng liau liauva ngaihdamna chang kan ni ang hian Krista rilru puin inngaidam tawn ang u. Lal Isuan *“Mi tinin thinlung taka in unaute in ngaihdam loh chuan, ka pa vâna mi pawhin chutiang bawkin in chungah a ti ve ang”* (Mt 18:35) a ti a ni.

3. Mi rethei/pachhia/naupang ngaihsak: Kan Lal Isuan a ngaihnhêp theih rêng rêng loh, a ngaihsakte chu rethei, pachhia leh naupangte hi an ni.

Tûnlai khawvêlah mi chhia te, rethei te, mi hnuaihnung zâwk te, thiltitheih chhûngkhat laina emaw, hmêlhriat nei ve lote palzûtna khawvêlah kan chêng ta. Sawipuitu neih ve loh vânga an chanai lâksak kan ramah ngei pawh hian engzat tak awm ang maw? *“A nei apiang pêk belhchhah an ni ang a, a neilo chu a neihsa pawh chhuhsak an ni ang”* ti ang mai kha kan ni zo ta em ni le? Human Traffiking-te hial pawh kan lo hmêlhriat ta reng mai. *“Pheikhawk bun*

khatin mi retheite in hralh a”
tih ang mai kha a ni.

Keini Krista rilru pute hian kan en liam mai mai dawn em ni? Luka 4:18-ah hêng tihduhdah tuarte chhuahtir hi Lal Isua rilru leh a hnathawh a ni tih kan hmu. A huho chuan kan ngaihsak thei hle, e.g. mi rethei chênna in sak, tui lian tuar etc. YMA, MHIP etc. angte chuan kan ti mai, mizo tlawmngaihnhain kan thawk mai a. Amaherawhchu, mi mal anga chêt chhuah chu har kan ti hle. Kan mi mal khawsak nghawng tûr chuan kan inngaihtuah hlei thei lo fô mai. Jakoba 2: 15-16-ah chuan thu mai ni lo, thiltihin kan ngaihsakna kan lantîr a tûl thu kan hmu.

Jakoba vêk hian “*Kan Pathian mithmuha sakhaw biak dân thianglim leh sual kai lo chu hei hi a ni. Fahrah leh hmeithaite an hrehawm laia kan....*” a ti tawp mai. Pathian hminga tuisik no khat i sên pawh kha a thlawn dawn lo. Nakinah chuan Lal Isuan, “*Hêng ka unau tê berte chung a in tih hi ka chung a ti in ni,*” a la ti ang.

Kan theih dân a inang vek lovang, mahse kan theih tawp chhuah tûr in i la thar ang u. Kan Lal Isua rilru hian rethei, pachhia, naupangte lam a hawi tlat a ni.

Mi sâng tam takin zui dûl dûl mah se, naupangte a hmuh thelh chuang lo. Akuangkua a, mal a sâwm a ni. Kohhran ho hian eng chenin nge naupang kan ngaihven aw?

4. Khawtlângin a endawngte ngaihsak: Kan Lal Isua khawvêla a lên lai khân, khawtlângin mi sual tia an endawng chhiah khawntute chu a hnualsuat lova, an hnênah chaw a kîl a, a thleng baw k a ni.

Luka 5:27-3-ah chuan chhiah khawntu Levia ina chaw a ei chu Juda-ten “*Engati nge chhiah khawntute leh mi sualte hnêna in ei a, in in le?*” an ti a ni. Luka 19:1-9-ah pawh chhiah khawntu Zakaia ina a thlen thu kan hmu baw k. Johana 8:3-10 thua hmeichhe pakhat a uire lai tak a hnêna an rawn hruai thu kan hmu. Juda-te dânah uire chu lunga den hlum tûr an ni. Mahse, Isuan thiam loh a chantir lo.

A hun laia natna tenawm leh tihbaiawm ber mai phârte pawh a ensan thei lo, a khawih a, a tithianglim. Hetih hun laia Judaten phâr an enkawl dân chu, dai pâwnah an dah a, mi tu pawh an tawh dâwnin *'thiang lo, thianglo'* tiin an au tûr a ni. An taksaa natna mai pawh tawrh a harsat dâwn nê, mi lung ten, an chhûngte an hmangaih ngawih ngawihte bulah an awm thei lova, dai pâwna awm a lo ÷ul ta te hi taksa natna aia tawrh hrehawm tûr chu a ni ngei ang. Mahse Isuan a hawisan thei lo.

Tûnlaiin kan ramah natna tihbaiawm tak, a tihdamna damdawi awm lo HIV+ leh AIDS ten bu an khuar mêk. MSACS ho hmuh chhuah dânin kumin April thleng khân kan ramah HIV+ mi 10,125 an awm tawh niin a lang.

Hêngte hi an sual man an hmu kan ti mai dâwn em ni ang? Uire lai an man ang khân lungin kan dêng ve mai dâwn em ni ang?

Kum 2010 hma lam zawng kha chuan HIV+ hrik pai hi sex worker leh drug addict-ho

zîngah hmuh tam ber a ni a. Amaherawhchu kum 2010 hnu lam aţang pheih kha chuan a HIV+ hrik hi General Population aţangin hmuhchhuah tam ber an lo ni ta. Hêngho hi khawpuiah chauh ni lovin thingtlâng kil khâwr motor pawh luh hleih theih lohna thlengin he HIV+ hrik pai hi hmuh an lo ni ta.

Chuvângin, he lama thawkte chuan department pakhat mai tân a hrik darh zêl tûr hi do hneh chi a ni lo tiin Kohhran ho hi thawh hopui atân min au mêk a ni.

2 Kor 2:6-8 kan chhiar chuan HIV+ AIDS an nih avânga an lungngaihna hi a tâwk tawh ngaidama, thlamuantu tûr ka nihzia kan hre thei ang.

Hêng khawtlâng thinhrikte chungah hian Lal Isua hian eng rilru nge a put ang le. Hetiang mite taksa, rilru, thlarau tihdam hi Lal Isua rilru a ni. *"Tin, Ani (Isua) chuan a lo khawngaih êm êm a, a han bana a dek a...a lo thianglim ta a (Mk 1:41).*

Hmangaihna

Johana chuan *'Pathian chu hmangaihna a ni'* a ti tawp

mai. Mahni chauh inhmangaihna khawvêlah kan chêng a, hmêlma chu sawi loh, ka unaute ngei pawh hmangaih thei lo kan ni si a.

Lal Isua chuan hmêlmate hmangaih tûrin min zirtir si a, a va har dâwn êm? Johana chuan *“Hmangaihna nei lo chuan Pathian a hre lo, Pathian chu hmngaihna a ni”* a ti a.

Hmangaihna chu khawi aţanga kan neih nge? keimahni aţanga lo awm em ni? Ni suh e. Vân aţanga kan dawn a ni. Aman min hmangaih hmasak avângin, chu hmangaihna chu kan lo nei thei ta a ni. Kristian hmangaihna chu Pathian hmangaihna aţanga lo chhuak a ni. Khawvêl mi hmangaihna nêh a inang lo. Hla chuan *“Hringmi inhmangaihna hi zawng, dorâl an chang leh thin...”* a ti a. Hetiang a nih avângin Kristian hmangaihna bûk zo hi khawvêlah a awm lo.

Keimahnia Pathian hnathawh avângin kan vêla mite hmangaihna kan lo nei a. Pathian aţanga chhuak hmangaihna lo chuan hmêlma a hmangaih ngawt theih loh. Pathian chu

hmangaihna a ni a, chu hmangaihna chu keimahnia a awm avângin Lal Isua hmangaihthe kan lo hmangaihpu thei ta a ni. Paulan, *“Keini erawh chuan Krista rilu ka pu a ni,”* a tih ang hian.

Kraws kan en chuan Pathian rilru kan hmu ang. Pathian hmangaihna chu Krawsah a lang a ni. Mi tam takin hmangaihna an mamawh. Tuman Pathian an la hmu ngai lo. Chutiang mite kan hmangaih chuan, chu mite chuan Pathian an hmu ang.

Kohhran ho zîngah hian he hmangaihna hi kan neih a va tûl em! hmangaihna hi Krista rilru a ni si a.

Khâng a hma lama kan sawi tâk zawng zawngte pawh kha he Pathian hmangaihna keimahnia lo luang lût hmangaihna nêh lo chuan thawh chi a ni lo.

Hmânlai kan Mizo lalte nun mahin an khua leh tuite nunah nghawng a neih si chuan, keini Lal Isua zuitu, Lal Isua lala pawmtute pawh hi kan nunah Lal Isua rilru hian nghawng a nei dawn lawm ni.

“Krista rilru putute kan ni si a.”



SOUTH KOREA RAM ZIN REPORT

- *Sailuti*
Asst. Secretary
Central Committee

South Korea Presbyterian Kohhran Hmeichhiate rawngbâwlina leh an hma lâkna te zira Goodwill Visit nei turin ni 14-26 October, 2016 khân PWF member 12 ten Seoul, Gwangju leh Busan kan tlawh a. Chuta kalte chu:

- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 1. Nl. Zohmangaihi | Secretary for Women's Relations |
| 2. Nl. G.H. Kharbuki | PWF Chairperson |
| 3. Pi H. Lalpianthangi | Mizoram Synod & Stdg Com. Member |
| 4. Pi G.P. Poshna | KJP Synod Mihngi |
| 5. Pi S.M. Rapthap | KJP Synod Sepngi |
| 6. Pi R. Myrboh | RiBhoi Synod |
| 7. Nl. Miranda Thiaite | Biateram Synod & Nomn. Com. Member |
| 8. Nl. Nemthienhat | Manipur Synod |
| 9. Nl. C. Hmangaihzuali | PWF Asst. Secy. |
| 10. Pi Sailuti | PWF Standing Com. Member |
| 11. Pi B.W. Bannett | PWF Standing Com. Member |
| 12. Pi K. Lalliantluangi | Ex-Chairman, PWF & Stdg Com. Member |

October ni 14, 2016 zing dar 1:15-ah Netaji Subhas Chandra Bose International Airport, Kolkata aṅanga chhuakin, dârkâr 4 vêl kan thlawh hnuah Hongkong International Airport kan thleng a, chuta ṅangin thlawhna dangin dârkâr 3 leh minute 40 vêl kan thlawh hnuah Incheon International Airport, Seoul, South Korea chu chawhnu dar 2:00 ah kan thleng.

(India ram sana-ah chuan chawhma lam dar 10:30 a ni).

Airport-ah chuan Korean nula Hee Kyung Gloria Jeong, Coordinator, Presbyterian Church of Korea-in min lo hmuak a, bus-in dârkâr khat leh a chanve kan kal hnuah kan thlenna tûra an lo ruat Centennial Memorial Building, 29 Daehakno 3-Gil, Jongra-gu, Seoul, South Korea-ah room

pakhatah mi pahnih zêlin kan thleng ta a. Kan thlen zân hian Korea Presbyterian Kohhran Vice-Moderator, Rev. Gi Hak Choi leh Executive Secretary, Rev. Chang-bae Byun ten Indian Restaurant, “Persian Palace”-ah zanriah tuihnai tak mai min lo buatsaihsak a, kan lâwm hle.

Korea-a kan châw chhûng hian, Korea Presbyterian Kohhran Hmeichhe rawngbâwlna zir tûra kal kan nih angin, Kohhran hmeichhe hma lâknate leh Hmeichhe Pastor-in Kohhran an enkawlte kan tlawh deuh ber.

Hmun kan tlawhte

1. **(i) Yunji Church & (ii) Yeji Church (Seoul):** Hêng Kohhrante hi Hmeichhe Pastor-in an enkawl kohhran tê tak tê tê an ni a, ni 16/10/2016 (Pathianni) ah an inkhâwmna-ah kan tel ve. Pathianni inkhâwm apiangin Sacrament an kil ho thîn. Inkhâwm bânah inkhâwm zawng zawngten chhûn chaw an ei nghâl thîn.

2. **Presbyterian Church of Korea Women (PCKW) Centre-a Continuing Education**

Centre (Seoul): He hmun hi hmeichhe Pastor te, Upa te leh rawngbâwltute tân an inzir chhonzawm zêlna a ni a, kêr tin Thawhtanni apiangin Pathian thu te, hrisêlna lamte an zir ho thîn a; kan kal ni hian Israel ram chanchinte a lem nêan an lo zir a, tin, cancer natna chungchâng leh lo invên lâwk dante an lo zir a ni.

3. **Gwangju First Presbyterian Church:** Kohhran hruaitute nêan an Kohhran Hall-ah inkawm hona kan nei a. He Kohhran hi kum 112-a upa a ni a, tûnah hian member 3300 vêl an awm a, missionary 27 an tir chhuak mêk a ni.

4. **Gwangju-ah - (i) Old Age Home (Tar enkawlna In) Byeolgyo Social Welfare Institution:** Hei hi tar mahnia insaseng thei mi 50 awm theihna leh tar, dam lo leh mahnia insaseng thei lo, enkawl ngai mi 20 awm theihna in, Presbyterian Church of Korea Women (PCKW) ten an enkawl a ni a, thawktu an tam lova, mahse an enkawl fel fai hle a, hmunhma leh hmanruate pawh an nei tha hle. An hna thawh dân kal hmangte thlalâkte nêan min entir.

An enkawlte hi an duatin an hlimna tûr leh nuam an tih zâwngte an ngaihtuahsak thin.

(ii) Yeosu Social Welfare Institution: He in hi hmeichhia leh naupang, an chhûngten an tihduhdah leh kut tuarte thlamuang taka an awmna atâna siam, mi 20 awm theihna a ni. Hetah hian thla ruk aţanga thla kaw chhûng an awm thei a, heta an awm chhûng hian counseling te an pe a, nu/hmeichhia te chu eizawwna an neih theih dân tûr ngaihtuahpui an ni.

5. Honam Theological University & Seminary (Pathian Thu zirna hmun) (Gwangju): He hmunah hian an missionary hmasate sùlhnu leh hmanrua min enpui a, a chheh vêla hmun pawimawh tak tak- Korean hmeichhiate tân sulsutu hriat reng nâna YWCA building an sak te, Traditional Korean house te, Youngrim Biak In te, Missionary te thlân leh anmahni hriat reng nâna step-ah an missionary hrang hrang hming an ziah lanna hmun te, Korea leh Japan indonaa Korean martar 850 te hriat rengna an siamte min fanpui bawk.

6. Presbyterian Church of Korea (PCK) Office (Seoul): He hmunah hian Kohhran Hmeichhe hruaitu (PCKW leaders) te nên inkâwmin, an kalphung leh an dân leh an hnathawhte min hrilh a, training chi hrang hrang an kalpui nasa hle. PCKW-ten PWF hnathawhte an hriat ve theih nân Nl. Zohmangaihi'n PWF kalphung leh hnathawh te thlalâk nên a entir bawk.

7. Yeji Kohhran (Seoul): Kum 1996 a hmeichhiate Pastor atâna nemnggeh (ordain) an nih hriat reng nân he Kohhran hi kum 1997-ah dân a ni a. Hmeichhe Pastor Association Hruaitute nên inkawm hona neih a ni.

8. House of Hope, Eun Sung Church (Busan): He Kohhran hi June, 2016-a din a ni a, member 20 an awm a, hmeichhe Pastor-in-a enkawl. An chhûngkua an ţang rualin an pui nasa hle.

9. Ilsin Christian Hospital (Busan): He damdawi in hi Missionary Rev. James Noble Mackenzie (1865-1956) fanu,

Miss Catherine M. Mackenzie leh Dr. Helen P. Mackenzie te din a ni. Doctor thawk mêk 30 chu hmeichhia, 5 chu mipa an ni. Korea Presbyterian Kohhran Hmeichhe enkawl ni mah sela he damdawiinah hian mipa leh hmeichhia an enkawl thei vek a ni.

10. Raham (Multicultural Centre for Women Immigrants) (Busan): He Kohhran hi Asian hmeichhiate, Korean (Kristian leh Kristian lo) pasal neite inkhâwmna atâna din a ni a. Thawhlehi leh Nilaini apiangin hnam dang hmeichhiaten Bible Study neiin, ei siam leh Korean ãawngte an zir ðhin a. Naupang Sunday School pawh an neihpui ðhin. Hênga kal hmeichhiate hi Kristian an ni vek lo.

11. Presbyterian Church in the Republic of Korea Office (Seoul): He pâwl lo din chhuah dân leh an hnathawh chungchângte min lo hrih a, ãawngtaina an ngai pawimawh êm êm a, North Korea leh South Korea inzawm lehna atân kum 40 chhûng an lo ãawngtai tawh a ni.

12. Presbyterian University and Theological Seminary (Seoul): Min lo buaipuitu ber Nl. Hee Kyung Gloria Jeong-i zirna hmuna ni a, zir lai 1500 vêl an awm mêk a, ram dang mi (foreigner) zir lai tam tak an awm bawk. He Seminary-ah hian ni 25/10/2016 (Korea-a kan hun hnukung ber) zan kan riak a, kum khat a vawi khat an neih ðhin- an Concert kan chhim hlauh mai a, kan vânei hle a ni.

Korean Hmeichhia Pastor/Upa atâna nemnggeh kum leh nemnggeh zat:

Hmeichhia Upa atâna an nemnggeh kum: *April, 1996*

Hmeichhia Pastor atâna an nemnggeh kum: *September, 1996*

September, 1996-a Hmeichhia Pastor nemnggeh awm zât: *19*

Kum 2016-a Pastor hmeichhia nemnggeh (Ordained Pastor) neih zat: *2000*

Hmun dang kan tlawhte

(1) Gyeongbokgung Palace: Kum 1395-a sak niin Joseon Dynasty hun laia mi a ni a. A hming awmzia chu “Lalram thar

hian malsâwmna nasa tak dawngin a ropui hle ang” tihna a ni. He lal in hi Japanese hovin an tih chhiatsak hnuah kum 1867 khân siam that leh a ni. He hmun hi mi tam tak in an tlawh thin a, luh man a awm a, Korean kum 65 chin chung lam leh kum 25 chin hnuai lam tân leh Foreigner kum 65 chin chung lam leh kum 7 hnuai lam tân luh man a awm lo. He hmunah hian an library te, an lal in te, leh an lalpa ina Officer te hnêna thu a sawi laia a officer-te dinna tual zâwlte kan fang a. Kan kal ni hi Inrinni a nih avângin Korean-ho pawh an tam hle a, an hnam kawr (traditional dress) ha tam tak hmuh tûr an awm.

(2) Suncheon Bay National Garden: Khawvêla tuipei kam (Bay) lian ber 5 zînga mi a ni a, a hmun a mawiin an enkawl tha bawk a, a fai êm êm a, tlawhtu an tam hle.

(3) Yeosu (The Centre of International Marine): He hmun hi khualzinten an tlawh nasain hmun thengthaw nuam tak a ni a, tuipei kam a nih avângin khaw hmuh theih chin a zau hle. Ropeway-ah te min

chuan pui a, hmun sâng tak aţangin khua kan thlir thei a, a hmuhnawm hle.

Korea rama kan châm chhûnga kan thil hmuh leh tawn aţanga kan chhinchhiahte:

- Mihring kein an kal nasa a, an kal chak bawk.
- An hmunhma te, an in leh lo leh anmahni an fai êm êm.
- In chhûngah pheikhawk an bun lût ngai lo.
- Kut sil an uar a, ei tûr zawrhna dâwra thil ei tûrte tân kut hrûk faina tûr puan hnâwng an pe thin.
- Thlai chi hrang hrang an ei uar hle.
- Buh chu an ei ve naa, an ei tam vak lovin a lang.
- Lui lam sa a tam hle.
- Aia upa an zah thiam a, aia upa biakna ţawngkam bik pawh an nei.
- Upa pâwlten a hu hova intihhlîmna hmuna kalte leh thil tih ho an uar hlein a lang.
- Mi an hawihhâwm a, “Ka lawm e” tih ţawngkam an hmang uar êm êm a ni.

Korea-a kan chhâm chhông hian hêng mite hian min buaipuiin a inchhawkin min hruai:

1. Rev. Sung-Eun Yun (Assistant, Office of the PCK)
2. Mr. Han Byeol Na (Asst. Coordinator)
3. Ms. Hee-Kyung Gloria Jeong (Coordinator)
4. Mr. John Park (Ṭawng lettu)

Korea Presbyterian Kohhran Hmeichhiate rawngbâwlina chungchâng zir tûra PWF member-te kan zin chhông hian harsatna leh dam loh awm lovin Pathian hruaina leh awmpuina dawngin tuang takin hun kan hmang thei a, a lawmawm kan ti êm êm a ni. He kan zin hian Presbyterian

Church of India (PCI), Presbyterian Women Fellowship (PWF) rawngbâwlina leh hma lâknaah rah ṭha tak a chhuah ngei kan beisei. Kan zin theihna atâna hma min lâksaktu, kan hotute leh sênsô min tumsaktu Council for World Mission (CWM) leh PCI hnuaiia Synod hrang hrangte chungah leh min ṭawngṭaisaktu zawng zawngte chungah lâwmthû kan sawi a, min hruaiia min enkawltu kan Pathian chungah lâwmthû kan sawi a ni.

Ni 26 Oct 2016(Nilaini) khân Seoul kan chhuahsan a, Pathian vênain ni 27 Oct, 2016(Ningani) khan dam takin Aizawl kan lo thleng leh ta a ni.

SYNOD BOOKROOM BOOK NEWS

1. **Chhôngkuuaa chhandamna:** Tunlai sualnate hi Lalpa nen lo chuan do hneh chi rual a ni lo. Lalpa nena do dan sermon, Rev. R. Lalchagliana buatsaih chu a lo chhuak ta hlauh mai. I chhôngkaw thlarau tiharh turin lo chhiar ve rawh le. A man ₹ 80/-
2. **Kristian hruaitu ropui 100-te Vol 1-4:** Bible-a lang lo Isua zirtirte rawngbawlna leh an chanchin kal zel, Lalpa tana rinawm taka an thisen far tawp rat thlenga thawktu mi chhuanawm 100-te chanchin Upa C. Thanmawia ziah chu a series-in a lo chhuak kim ta. Vol 1 leh 4, Rs. 200 man ve ve leh Vol 2 leh 3, ₹ 150/- man a ni e.

HMEICHHE FING IN SATU

Ralramthangi

Ramhlun Venglai

Thufingte 14:1, "Hmeichhe fing zawng zawngin in an sa a, a â te erawh chuan anmahni kut ngeiin an ðhiat."

Matthaia 7:24-27, Luka 6:47-49-ah te lungpui chungah in sa chu mifing tih kan hria a, ðiauvut chungah in sa erawh chu mi â tih kan hre bawk a. Nang eng chung zâwkah nge in i sak ve le? Ka rilrua a lo awm ve dân chuan in sak tih hi rinna nêh hian tehkhin a ni.

Lungpui chungah in sak kan hriat kha thliin a rawn nam sawk sawk a, mahse a chim lo. ðiauvut chungah in sa erawh kha chu thli a lo tleh a, a rawn nam sawk sawk a, a chhe ta mai a ni tih kan hria. Chuvângin, hmeichhe fing in satu chu mi rinawm, rintlâk, harsatna chi hrang hrang a chungah a lo thlen pawha Pathian âw ngaichângah a lam hawi tlattu; Pathian nêna an thu thlun ngaisângah zah tlat, inneihna thuthlung pawisa, fate baptisma chantirna thuthlung pawisa, âw a va hrehawm tak êm ti tlawk tlawk chung pawha phatsan lo.

Lalpan kan chungah fel takin ro a la rêl ang tia Lalpa nghâk tlat, Pathian hmaa thutiam bawhchhiat ai chuan tuar peih. Chu mi chu hmeichhe fing, mahni kut ngeia in satu mi ropui, mi ngaihsan ni lo mah se, mi zahawm a ni. Hmeichhe â erawh chu inneihna thuthlung pawisa lo, fate baptisma chantira Pathian

hnêna thuthlung zah lo, mahni nuam tih zâwng ang anga nung mai mai ang hi, hmeichhe â, mahni kut ngeia in ðhiat tia a sawi kha a ni mai ang em? Nuam zawngin hrehawm an ûm pha si a. Mizo nu zawng zawngte hi hmeichhe fing, mahni himna, hlimna leh thlamuanna tûra in satu ni vek ila kan ram hi a va nuam dân êm!

Ramthim kan vei a, a ðha e. Mahse nute chuan a hla lam kan kal ve thei lo. I tu leh fate kha an pianthar hma chuan Ramthim an ni asin. I tu leh fate kha Isua chanchin ðha kha hrilh rawh. Sawi zêl rawh, an awih hma chu sawi rawh. In chhûngkua kha Kristian Chhûngkua in nih hma chu ðang tlat rawh. Isua Krista khawvêl êntu a ni angin in chhûngkaw êntu lo ni la. Lei leh Van Lalber, Isua Krista avângin hmeichhe fing, lungpui chungah in satu lo ni ang che. Lalpan Malsawm rawh se.



AGAPE MISSIONARY TANALAKSAKTUTE

<i>Sl. Bial/Kohhran</i>	<i>Copy</i>	<i>Laksak kum</i>
1. Lungleng Pastor Bial	20	2016
2. Bungkawn Vengthar	4	2016
3. Sialhawk Pastor Bial	20	2016
4. Thingdawl Pastor Bial	20	2016
5. Darlawn Pastor Bial	20	2016
6. Sihfa Pastor Bial	10	2016
7. Vanzau Pastor Bial	20	2016
8. Bairabi Pastor Bial	20	2016

*(Kan tar lan hi November thlaa mi chhun zawmna a ni a,
October, 2016 thlenga lak man pete an ni)*

LAWM THU SAWINA

1. November 11-13, 2016 chhûnga Khatla Presbyterian Kohhrana Presbyterian Women's Fellowship (PWF) Biennial Conference vawi 16-na tluang taka kan hman zawh theih avângin Pathian hnênah lâwm thu kan sawi a.

A thlengtu Unit Mizoram Kohhran Hmeichhiate chungah hneh taka min thlen avângin lawm thu kan sawi a. A thlengtu Kohhran Khata chungah PWF Unit zawng zawng aiawhin lâwmthu ka sawi bawk a ni.

PWF General Assembly rawngbâwlnain hma a sâwn zêl theih nân theihtâwp chhuahin tan i la zêl ang u.

Zohmangaihi
Secretary for Women's Relations
Presbyterian Church of India
General Assembly

WOMEN CENTRE ATANA THILPEK DAWN

- 1. Sihphir Vengthar Kohhran Hmeichhia - Wall Clock panga*
- 2. Sihphir Venghlun Kohhran Hmeichhia - Wall Clock pahnih
Thilpek petute chungah lawm thu kan sawi e.*

PWF 16TH BIENNIAL CONFERENCE REPORT

– *H. Lalpianthangi*

Gen. Secretary

Mizoram Presbyterian Kohhran Hmeichhia

Presbyterian Women Fellowship Inkhawmpui Vawi 16-na chu Mizoram Unit-in kan thlen a lo hun ve leh tak avângin Central Committee chuan Khatla Kohhrana thleng tûrin kan ngên a. Ni 11-13 November, 2016 chhông khân hlim tak leh tuang taka Inkhâwmpui hi neih a ni a, Mizoram Synod aţangin 292 kan palai.

Hun hman dân tlângpui: Ni 11.11.2016 (Zirtawpni) chawhma dar 10:00-ah Nomination Committee a ţhu a, chawhnu dar 1:00-ah Standing Committee a ţhu leh a. Zân dar 6:30-ah inkhâwmpui hawmna neih a ni a, Rev. Lalramliana Pachuau, Sr. Exe. Secretary, Mizoram Synod leh Rev. Rualthankhûma, Khatla Bial Pastor-ten palai lawmna thu an sawi a. Rev. Rolianthanga Lalsim, Admn. Secy., PCI i/c PWF-in thuchah a sawi bawk.

Ni 12.11.2016 (Inrinni) zingah Bible Study, Marka 9: 2-8 ‘*Ama thu ngai rawh u*’ tih chu Dr. Lalnghakţhuami, ATC - in min zirpui bawk a ni. Chawhma dar 10:00- 4:00pm-ah rorêl tuang taka neih a ni a. Zânah Pi Ladbasuk Lyngdoh-in, Inkhâwmpui thupui, ‘**Seek the**

Lord’ tih thupui nung takin a sawi a. Associate Prof. Lalrindiki Raltein a thusawi tlângpui Mizo ţawngin a let bawk.

Ni 13.11.2016 (Pathianni) Zing Dar 7:30-ah Lalpa Zanriah Sacrament Rev. H. Lalrimawia, Synod Moderator-in a ţheh a. Pathianni chawhma inkhâwmah Pi K. Vanlallawmi, Vice Chairman, Central Committee-in ţanna hun a hmang a. Rev. D.C. Haia, Council for World Mission (CWM) Moderator a nih avanga lawmpuina (Felicitation) hlan a ni. Rev. V.L. Hruaia Hranlehin thuchah a sawi a, Gen. 19:17-23 tlawhchhanin, Lota nupui atanga kan inen vena tur pawimawh tak tak a sawi.

Pathianni chawhnu inkhawmah Ni. Zohmangaihi, Secretary for Women Relations-

in Pathian thu a sawi a, Phil. 2:3 tlawhchhanin kan hma lam hun kal zêl tûrah tum mumal fel tak kan neih a ngaih thu leh hmasâwn zêl tûrin tan kan lâk a ngaih thu thahnemngai takin a sawi bawk. Mrs E. Rynjah, KJP Mihngi, ni 14.1.2016-a boral sûnna neih a ni a. Ani hi PWF dintu zinga mi niin, Secretary hmasa ber a ni; chu mai a la ni lova Buhfaitham hmasâwnna tûra theihtâwp chhuahtu a ni nghe nghe a ni. Pathianni zânah Rev. Laldawngliana, Moderator, PCI hnên aţangin hruaitu thar hlanna leh fuihna thuchah ropui tak-Rawngbâwlnaah theihna leh thiamna ngawt ai chuan inpêkna a pawimawh zâwk thu sawiin hruaitu tharte a fuih bawk a ni.

Nl. Zohmangaihi, Secretary for Women's Relations term chu June 2017 hian a lo tâwp dâwn tâk avângin amah thlah nân ngaihhruihna thilpek hlan a ni bawk. Thlengtu Unit aţangin Pi H. Lalpianthangi, Gen. Secretary-in lawm thu a sawi bawk a ni.

Kum 2016-2018 chhûng atâna hruaitu tûrin hêng mite thlan an ni.

Chairperson:

Mrs W.A. Sokhlet, KJP (S)

Vice Chairperson:

Mrs R. Nongrum, Ribhoi Synod

Secretary:

Ms. C. Lalmangaihzuai, Manipur

Asst. Secretary:

Mrs. Sailuti, Mizoram Synod

Treasurer:

Mrs A. Budon, KJP (M)

Standing Committee member atân Mizoram Synod aţangin

1. Pi H. Lalpianthangi
2. Pi P.C. Lalmangaihi leh
3. Pi Lalmuanzuai te an ni a.

PWF office Bearers aţangin Pi C. Lalneihthangi a awm zui bawk ang. Tin, Nomination Committee-ah Pi Lalbiaksangi ruat a ni bawk.

17th Biennial 2018 chu Ribhoi Synod-in a thleng ang a. Thupui: In thawh rimna chu Lalpaah chuan a thlawn ngai lo (1 Kor. 15:58) tih a ni ang.

Kan Inkhawmpui thlengtu Khatla Kohhran chungah kan lawm hle a, Palaite min duatin, min duhsak a, thlen in nuam tak leh ei leh in tuihnai tak tak min hlui reng a, an chungah palai zawng zawng aiawhin lawm thu kan sawi leh a ni e.

**MIZORAM PRESBYTERIAN KOHHRAN
HMEICHHIA INKHAWMPUI LIAN VAWI 47-NA
PROGRAMME - 2017**

A hmun : Serchhip Leisekawt Field
A hun : March 10-12, 2017
Thupui : I Pathian tâwk tûrin inpeih rawh (Amosa 4:12).
Speaker : Upa C. Ngurthantluanga

Ni 10.3.2017 (Zirtawpni) : PALAI THLEN KIM NI

ZAN DAR 6:30 - INLAWMNALEH REPORT

Hruaitu : Pi Rinchawii, Chairman
Ṭantu : Pi Rothangpuii, Bungtlang Bial
Reports : 1) General Secretary
 2) Bial Report khai khawm
Thuchah : Rev. Lalzuithanga, Synod Moderator
Zaipawl : 1) Lunglei Bazar Veng Bial Kohhran Hmeichhia
 2) Suangpuilawn Bial Kohhran Hmeichhia.

Ni 11.3.2017 9:30 PALAI ROREL

A hmun : Kawnpui Biak In, Serchhip

Chawhma Dar 10:00 am: Inrinni Rorel hlan inkhawm

Hruaitu : Chairman, Serchhip Bial Kohhran Hmeichhia
Tantu : Kanhmun Bial Kohhran Hmeichhia
Thusawitu : Pi Lalbiakliani Missionary, Silsuri
Zaipawl : 1) Phainuam Bial Kohhran Hmeichhia
 2) Lengpui Bial Kohhran Hmeichhia

Chawhnu Dar 2:00 pm - THU ZIR

Hruaitu : Chairman, New Serchhip Bial Kohhran Hmeichhia
Tantu : Pi F. Lalhlupuii, Tlungvel Bial
Thu zir : Hla Thlan Khawm
Zirtirtu : Dr. Lalrindiki Ralte, Associate Professor, ATC
Zaipawl : 1) Muallungthu Bial Kohhran Hmeichhia
 2) Ruantlang Bial Kohhran Hmeichhia

Zan 6:30 pm

Hruaitu : Pi K. Vanlallawmi, Vice Chairman
Ṭantu : Kolasib Venglai Bial Kohhran Hmeichhia

Thu sawitu : Pi Rinchawii, Chairman
 Zaipawl : 1) Khatla Bial Kohhran Hmeichhia
 2) Phuaibuang Bial Kohhran Hmeichhia

Ni 12.3.2017 - PATHIAN BIAK INKHAWM

Pathianni chawhma dar 10:00

Hruaitu : Pi Rinchawii, Chairman
 Tantu : Pi Zahmingthangi, Zohmun Bial
 Thupui : I Pathian tâwk tûrin inpeih rawh (Amosa 4:12).
 Sawitu : Upa C. Ngurthantluanga, Speaker

Kristian Chhungkaw Dinmun tehna Trophy & Certificate hlanna

Hlantu : Synod Secretary
 Zaipawl : 1) Synod Choir
 2) Bawngkawn Bial Kohhran Hmeichhia

Inkhawm ban Inpawl hona

Hruaitu : Pi Maria Lalchhanhimi, Treasurer
 Thupui : Buhfaitham
 Sawitu : Pi Rallianthangi, Finance Secretary

Pathianni Chawhnu dar 1:30 pm

Hruaitu : Pi K. Vanlallawmi, Vice Chairman
 Tantu : Pi Lalthapari Ramhlun North Bial
 Greetings :
 Thupui : I Pathian tâwk tûrin inpeih rawh (Amosa 4:12).
 Sawitu : Upa C. Ngurthantluanga, Speaker
 Zaipawl : 1) Chhiahtlang Bial Kohhran Hmeichhia
 2) Zemabawk Bial Kohhran Hmeichhia

Inkhawm ban Zaikhawm

Hruaitu : Pi C. Romawii, Central Committee member

Pathianni zan dar 6:30 pm

Hruaitu : Pi Rinchawii, Chairman
 Thupui : I Pathian tâwk tûrin inpeih rawh (Amosa 4:12).
 Sawitu : Upa C. Ngurthantluanga, Speaker

Hruaitu thar hlan

Hlantu : Rev. Lalzuithanga, Synod Moderator
 Zaipawl : 1) Serchhip Pastor Bial pathum infin
 2) Synod Choir

**MIZORAM PRESBYTERIAN KOHHRAN
HMEICHHIA INKHAWMPUI LIAN – 2017
MIKHUAL THLEN DAN TUR**

COUNTER NO – 1 (COLLEGE PENG)

- | | | |
|-------------|------------------------|--------------------|
| 1. Aibawk | 5. Khawlailung Dinthar | 9. Teikhang |
| 2. Chalrang | 6. Khawzawl Venglai | 10. Thingdawl |
| 3. Dawrpui | 7. Kolasib Hmar Veng | 11. Thingsulthliah |
| 4. Hnahlan | 8. Mission Vengthlang | 12. Zemabawk |

COUNTER NO – 2 (GODOWN KAWN)

- | | | |
|----------------------|---------------------|--------------|
| 1. Airfield Vengthar | 5. Hortoki | 8. Bethlehem |
| 2. Rengtekawn | 6. Champhai Kahrawt | 9. Sialhawk |
| 3. Damparengpui | 7. Tlabung Zodin | 10. Darlawn |
| 4. Venghlu | | |

COUNTER NO – 3 (BOXING HALL PENG)

- | | | |
|---------------------|---------------------|------------------|
| 1. Chhingchhip | 4. Sesawng | 7. Khawhai South |
| 2. Ṭawipui North II | 5. Khawzawl Dinthar | 8. Vairengte |
| 3. Lengpui | 6. Vaivakawn | |

COUNTER NO – 4 (DC OFFICE PENG)

- | | | |
|--------------------|--------------------|--------------|
| 1. Champhai Bethel | 5. Khatla | 9. Sihfa |
| 2. Chawngte L | 6. Lawngtlai | 10. Vanzau |
| 3. Chhinga Veng | 7. Lunglei Venglai | 11. Zawlnuam |
| 4. Kawrtethawveng | 8. Shillong | |

COUNTER NO – 5 (MINI PARK, P&E VENG)

- | | | |
|---------------------|-----------------------|----------------|
| 1. Bawngkawn Bethel | 5. Lunglei Bazar Veng | 9. Tuithumhnar |
| 2. Bungtlang South | 6. Saiha | 10. Zokhawthar |
| 3. Chaltlang | 7. Sairang Dinthar | 11. Zonuam |
| 4. Kawlkuh North | 8. Sateek | 12. Zote |

COUNTER NO – 6 (DRDA OFFICE KAWT)

- | | | |
|------------------------|---------------------|-----------------|
| 1. Bawngkawn | 5. Khawruhlian | 9. Suarhliap |
| 2. Bukpui | 6. Kohima | 10. Tlungvel |
| 3. Champhai Vengthlang | 7. Lunglei Chanmari | 11. Tuidam |
| 4. Chawngte P | 8. Sangau | 12. W. Phaileng |

COUNTER NO – 7 (AOC KAWN)

- | | | |
|-------------------|---------------|----------------------|
| 1. Armed Veng | 5. Chanmari | 9. Ngopa |
| 2. Bangalore | 6. E.Phaileng | 10. Kanghmun |
| 3. Bilkhawthlir | 7. Farkawn | 11. Kolasib Diakkawn |
| 4. Cachar Kahrawt | 8. Guwahati | 12. Ramhlun |

COUNTER NO - 8 (CHANMARI VOLLEYBALL COURT)

- | | | |
|-------------------------|------------------------|--------------|
| 1. Darlawn Venghlun | 6. Mamit Hmunsam | 10. Lungpho |
| 2. Hliappui | 7. Mission Veng | 11. Tanhril |
| 3. Lawngtlai Chanmari | 8. Thenzawl Field Veng | |
| 4. Lungpho 8. | 9. Thaidawr | 12. Zuangtui |
| 5. Vairengte Chhim Veng | | |

COUNTER NO – 9 (BAZAR KAWN)

- | | | |
|-------------------|----------------------|--------------------|
| 1. Bairabi | 7. Damdep | 13. Sumsuih |
| 2. Baktawng | 8. Hmuntha | 14. Tuikual |
| 3. Bungkawn | 9. Hnahtial | 15. Tuipang |
| 4. Champhai Kanan | 10. Lungdai | 16. Zemabawk North |
| 5. Chanmari West | 11. Ramhlun Vengthar | |
| 6. Cherhlun | 12. Suangpuilawn | |

COUNTER NO – 10 (HMAR VENG BIAK IN CHHAK)

- | | | |
|----------------------|----------------|-------------|
| 1. Bethlehem Venglai | 6. Khawlailung | 11. Zaito |
| 2. Champhai Vengsang | 7. Madanriting | 12. Zamuang |
| 3. Electric Veng | 8. Silchar | 13. Zohmun |
| 4. Haulawng | 9. Thenzawl | |
| 5. Keifang | 10. Tlangnuam | |

COUNTER NO – 11 (AUDITORIUM KAWT)

- | | | |
|---------------------------|------------------|---------------|
| 1. Bilkhawthlir Hmar Veng | 6. Luangmual | 11. Sakawrdai |
| 2. Chawnpui | 7. North Hlimen | 12. Himali |
| 3. Tlungvel Vengthar | 8. N. Vanlaiphai | 13. Zobawk |
| 4. Hlimen | 9. Pangbalkawn | |
| 5. Khawbung | 10. Ramthar | |

COUNTER NO – 12 (VENGCHUNG VOLLEYBALL COURT)

- | | | |
|---------------------|----------------------|-------------------|
| 1. Bungtlang | 6. Kawrthah | 11. Rengdil |
| 2. Darlung | 7. Khawzawl Vengthar | 12. Republic Veng |
| 3. Dawrpui Vengthar | 8. Maubawk | 13. Sialsuk |
| 4. Hunthar | 9. Mualpheng | |
| 5. Kawnpui | 10. Pukzing | |

COUNTER NO – 13 (TUIKHUAH VENG, UBI KAWT)

- | | | |
|-----------------|--------------------|-----------------------|
| 1. ITI Veng | 5. Mamit | 9. Reiek |
| 2. Kawlkulh | 6. Manikbond | 10. Sairang |
| 3. Khuangleng | 7. Marpara Ramthar | 11. Sihphir |
| 4. Lungleng - I | 8. Ramhlun North | 12. Tuipuibari Centre |

COUNTER NO – 14 (CHHIM VENG VOLLEYBALL COURT)

- | | | |
|---------------|---------------------|---------------------------|
| 1. Biate | 5. Keitum | 9. Nisapui |
| 2. Buarpui | 6. Muallungthu | 10. Phullen |
| 3. Chawngtlai | 7. N.E. Khawdungsei | 11. Saitual |
| 4. E. Lungdar | 8. Vaphai | 12. N. Vanlaiphai DD Veng |

COUNTER NO – 15 (THUMBAWK TUIKHUR)

- | | | |
|--------------------|---------------------|----------------------|
| 1. Durtlang | 5. Kulikawn | 9. Rabung |
| 2. Kanhmun | 6. Lallen | 10. Ratu |
| 3. Khawhai North | 7. Lungsen | 11. Sihphir Vengthar |
| 4. Kolasib Venglai | 8. Phullen Vengthar | 12. Vathuampui |

COUNTER NO – 16 (DINTHAR BIAK IN PENG)

- | | | |
|-----------------------|----------------|--------------|
| 1. Kawnpui Chhim Veng | 5. Phuaibuang | 9. Kelkang |
| 2. Tlabung Chawnpui | 6. Phuldungsei | 10. Thuampui |
| 3. Leitan | 7. Rawpuichhip | 11. Zawlpui |
| 4. Phainuam | 8. Ruantlang | |

*Mi, he dam chhûng chauh inngaihtuaha, chatuan thleng
ngaihtuah lo chu rei lo tê atân a fîng a,
chatuan atân a â a ni.*

- Tilleston

*Hruaitute chanchin***PI VANLALPARI**

Pi Vanlalpari hi Pu Vanlalfela leh Pi Chalkungi (L)-te fa a ni a, kum 1984-ah Pu Lalramzauva nen inneiin, fapa pali leh fanu pakhat an nei a, Sihphir khuaah an cheng mek a ni.

Rawngbawlna lamah chuan a nulat laiin NPSS zirtirtu niin, KTP-ah theihtawpin a inhmang ve thin a ni.

Kohhranah Ramthar Committee member, Puitling SS zirtirtu te a lo ni tawh a, Inrinni zan thuhritu a ni baw. Bible Society collector kum 10 tang chawimawina a dawng tawh a, tunah hian sum vawngtu a ni mek baw a ni.

Sihphir Venglai Kohhran Hmeichhiaah Treasurer, Finance Secretary, Chairman leh Buhfaitham Secretary te lo ni tawhin tunah hian Vice Chairman a ni mek a; tin, Bial Kohhran

Hmeichhiaah Chairman leh Buhfaitham Secretary te lo ni tawhin tunah hian Vice Chairman a ni.

Khawtlang lamah pawh pasal a neih thlengin YMA Branch Committee a ni a, MHIP-ah President leh Vice President lo ni tawhin tunah hian President tang lai a ni. Sihphir Higher Secondary School Board-ah Treasurer a ni a, Women Multipurpose Co-operative Society-ah Chairman leh Vice Chairman a lo ni tawhin, tunah hian Vice Chairman a ni.

A Bible chang duh chu Sam 100:2 a ni a, a hla duh zawng chu KHB no. 61, “Ni tin Isua ka thinlungin ka hmangaih deuh deuh va, Amah chu ni eng ai pawhin a mawi zawk em em a; Amah chu ka tana mawina ropui ber a lo ni,” tih hi a ni.

Ringtu zawng zawngte Lalpan khawngaih rawngbawl hna kan kova a dah hi lawm chungin, hla sa chungin i thawk ang u. Lalpan a kohhranho lo chu hman tur a nei lo tih hriain rawngbawlna hlen turin thahnemngai takin i thawk zel ang u.



Hriat atan

1. Heng hmunah hian kan hruaitute an zin
 - (1) Ni 12-28, October 2016 chhung khan South Korea-ah PWF Good Will Visit (Kohhran Hmeichhe rawngbawlna) programme-in kan hruaitute: Pi H. Lalpianthangi, Pi Sailuti, Pi K. Lalliantluangi-te chu Mizoram Unit aiawhin an kal.
 - (2) Ni 26-28 October, 2016 chhung khan Madanrting Kohhran Golden Jubilee lawmpui tura min rawn sawm angin Pi Rinchawii, Chairman leh Pi Rallianthangi, Finance Secy.-te an kal.
 - (3) Ni 18-20, November 2016 chhung khan Lawngtlai Chanmari Biala Leadership Training leh Kristian chhungkaw campaign-in Pi C. Zopari, Pi B. Zomawithangi leh Pi Lalramthangi-te an kal.
 - (4) Ni 18-20, November 2016 chhung vek khan Lawngtlai Bialah Leadership Training leh Kristian chhungkaw campaign-in Pi Lalpianthangi, Pi C. Thanthuami leh Pi Thangthuami-te an kal.
 - (5) Ni 25, November 2016 khan Tuipang Bialah Kohhran Hmeichhe Ni hmanpui turin Pi P.C. Nuzawni, Pi Lalfeli leh Pi B. Bualchhumi-te an kal bawk.

INKHAWMPUI LIAN PALAI CHUNGCHANG

Kumin 2017 Mizoram Presbyterian Kohhran Hmeichhe Inkhawmpuilian vawi 47-na chu kan lo thleng leh dawn ta a. Kan Inkaihhrainain a sawi angin Bial aiawh palai pahnih (2) intirh leh tur a ni ang a. Hemi chungchang hi chu a hrana lehkha thawn chhuah a nih loh pawhin, bial aiawh palai lo inruat mai thin tur a nih kha lo hre thar leh ila.

Inkhawmpuia lo kal vek turin kan insawm a; inkhawmpui hlawhtling kan neih theih nan Pathian hnenah i dil thin ang u.

- *General Secretary*

Inkhawmpui Lian

KUM 2015-2017 CHHUNGA INKHAWMPUI LIAN HRUAITUTE

Chairman	:	Pi Rinchawii
Vice Chairman	:	Pi K. Vanlallawmi
Gen. Secretary	:	Pi H. Lalpianthangi
Asst. Secretary	:	Pi Sailuti
Treasurer	:	Pi Maria Lalchhanhimi
Fin. Secretary	:	Pi Rallianthangi

COMMITTEE MEMBER-TE

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. Pi B. Zomawithangi | 2. Pi C. Romawii |
| 3. Pi Lalsiammawii | 4. Pi Lalbiaki |
| 5. Pi C. Zopari | 6. Pi R. Rengkhumii |
| 7. Pi Tlangmawii | 8. Pi Lalhmingmawii Sailo |
| 9. Pi Zothanpari | 10. Pi P.C. Nuzawni |
| 11. Pi Lalpianthangi | 12. Pi Lalbiakengi |
| 13. Pi Lalfeli | 14. Pi C. Chawngpuui |
| 15. Pi Vanrammawii | 16. Pi Zopari |
| 17. Pi Lalrokimi | 18. Pi C. Thanthuami |
| 19. Pi B. Bualchhumi | 20. Pi Denghmingliani |
| 21. Pi Lalrinpuui | 22. Pi Liansangi |
| 23. Pi Lalnuntluangi | 24. Pi Lalhmingthangi |
| 25. Pi Lalnunsiami | 26. Pi Lalhliapi |
| 27. Pi Sangthuami | 28. Pi R. Vanlalruati |
| 29. Pi Lalbiakhluni | 30. Pi P.C. Lalmangaihi |
| 31. Pi Vanlalpari | 32. Pi C. Nuntluangi |
| 33. Pi Lalduhthangi | 34. Pi Rothangliani |
| 35. Pi Vanlalnghaki | 36. Pi Lalmuanzuali |
| 37. Pi Sawithangi | 38. Pi Lalbiaksangi |
| 39. Pi Thangthuami | 40. Pi Lalmachhuani |
| 41. Pi Lalramthangi | |

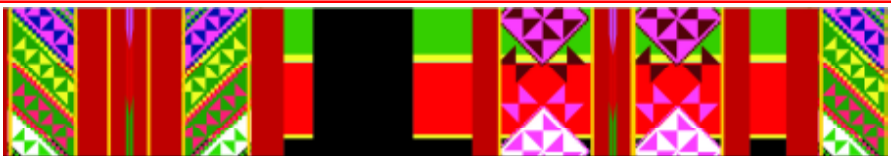
Ex-Officio Member-te

1. Rev. H. Lalrinmawia, Synod Moderator
2. Upa H. Ronghaka, Synod Secretary (Sr.)
3. Rev. P.C. Pachhunga, Executive Secretary i/c Women
4. Pi Lalfakmawii, Co-ordinator
5. Pi C. Lalmangaihi, Ex-Chairman

KOHRAN HMEICHHIA

Thupui : Thuhretu atana koh (Tirh 1:8)

- Thil tumte:
1. Kohran pum rawngbawlna tihlawhtling tura thawh ho.
 2. Kristian chungkua din nghehtir tura tan lak.
 3. Tanpui ngaite Krista hminga tanpui.
 4. Chanchin Tha puan darh.



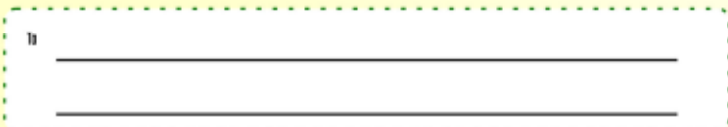
Postal Regn. No. MZR/ 53/ 2015 – 2017 RNI Regn. 40876/ 88



PWF Goodwill visit – South Korea



PWF 16th Biennial Conference – Khatla Kohran Biak In



Published by Rev. P.C. Paichunga, Aizawl - Mizoram On behalf of Agape Association
Printed at Synod Press, Mission Veng, Aizawl - 796001 Copies – 40,500

www.MIZORAMSYNOD.org